



**DATAPROCESS  
EUROPE**

# SATURNO

Misuratore fiscale con giornale elettronico  
Caisse enregistreuse avec journal électronique  
Cajas registradoras con diario electrónico



registratori di cassa  
caisses enregistreuses  
cajas registradoras

sistemi di etichettatura  
systèmes d'étiquetage  
sistemas de etiquetaje

soluzioni software  
solutions software  
soluciones software

Pesatura industriale  
pesage industriel  
pesaje industrial

bilance elettroniche  
balances électroniques  
balanzas electrónicas



REG. N. 4447  
UNI EN ISO 9001: 2000



## CARATTERISTICHE TECNICHE

### VISORI

alfanumerici a cristalli liquidi retroilluminati 2x16, per operatore e cliente

### TASTIERA

con 49 tasti di tipo meccanico, configurabile

### STAMPANTE

termica per lo scontrino

Larghezza del rotolo di carta: 57mm

- Stampa: 32 caratteri per riga
- 6 righe d'intestazione scontrino
- Stampa di un'immagine a inizio/ fine scontrino (4 immagini residenti, configurabili da PC con formato bitmap)

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### AFFICHAGE

alphanumérique à cristaux liquides rétro éclairé 2x16, pour opérateur et client

### CLAVIER

avec 49 touches de type mécanique, entièrement configurable

### IMPRIMANTE

thermique pour le ticket

Largeur du rouleau: 57mm

- Impression: 32 caractères par ligne
- 6 lignes pour l'en-tête
- Impression d'une image en début ou fin de ticket (4 images en mémoire, configurables par PC avec format bitmap)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### VISORES

alfanuméricos de cristal líquido con iluminación trasera 2x16, para operador y cliente

### TECLADO

con 49 teclas de tipo mecánico, configurable

### IMPRESORA

térmica para el ticket

Anchura del rollo de papel: 57mm

- Impresión: 32 caracteres por línea
- 6 líneas de encabezamiento en el ticket
- Impresión de una imagen al inicio/final del ticket (4 imágenes residentes, configurables desde PC con formato bitmap)

## GIORNALE DI FONDO ELETTRONICO

### ALIMENTAZIONE:

230V, 50Hz o con batterie

### DIMENSIONI:

Larghezza: 325mm, Profondità: 360mm, Altezza: 125mm

### COLLEGABILITÀ

- 1 linee seriale RS-232 (RJ-45) per Personal Computer (sino a 38400 bps), lettore di codici a barre, bilancia
  - Connettore per cassetto portamonete
- Protocolli di comunicazione compatibili con i modelli Dataprocess Europe 270M, 200 SE S, 200 S, 270GE

## JOURNAL DE CAISSE ELECTRONIQUE

### ALIMENTATION:

230V, 50Hz ou avec batterie

### DIMENSIONS:

Largeur: 325mm, Profondeur: 360mm, Hauteur: 125mm

### CONNEXIONS

- 2 sorties série RS-232 (RJ-45) pour connexion PC (jusqu'à 38400 bps), lecteur de codes à barres, balance
- Connecteur pour tiroir-caisse

Protocole de communication compatible avec les modèles Dataprocess Europe 270M, 200 SE S, 200 S, 270GE

## DIARIO DE FONDO ELECTRÓNICO

### ALIMENTACIÓN:

230V, 50Hz o con baterías

### DIMENSIONES:

Anchura: 325mm, Profundidad: 360mm, Altura: 125mm

### CONECTIVIDAD

- 2 líneas seriales RS-232 (RJ-45) para PC (hasta 38400 bps), lector de código de barras, balanza
- Conector para cajón portamonedas

Protocolos de comunicación compatibles con los modelos Dataprocess Europe 270M, 200 SE S, 200 S, 270GE

Le informazioni tecniche riportate sono ad uso commerciale e potrebbero variare senza preavviso  
Les informations techniques figurant dans la présente notice sont à usage commercial et peuvent être modifiées sans préavis  
Las informaciones técnicas indicadas son para el empleo comercial y podrían variar sin preaviso. Para mayores explicaciones contactar con nuestros centros técnicos



### DATAPROCESS EUROPE Spa

Viale dell'Artigianato, 19 -20082 Binasco (MI)

Tel. 02.90.022.1 - Fax 02.90.091.353

www.dataprocess.it

E-mail: info@dataprocess.it

#### Filiali in Italia:

DATAPROCESS NORD - Vigano di Gaggiano MI - tel. 02.90843137

- Pieve a Nievole PT - tel. 0572.520228

DATAPROCESS CENTROSUD - Matera MT - tel. 0835.268835

- Nola NA - tel. 081.5126625

- Roma - tel. 06.62283277

### DATAPROCESS EUROPE

#### Succursale France

91-95 rue Saint Germain 93230 ROMAINVILLE

Tel. 01 48 46 69 00 - Fax 01 48 46 83 59

e-mail: info@brlfrance.com

www.brlfrance.com



#### DATAPROCESS EUROPE GROUP

##### BARCELONA

Polígono Industrial FONTSANTA - Pasaje Mossota, 16

08970 SANT JOAN DESPI (Barcelona)

Tel. 93 477 30 40 - Fax 93 480 80 22

e-mail: microgram@retemail.es

filial.barcelona@dataprocess.it

##### VALENCIA

AVD Constitucion 119 - 46009 VALENCIA

Tel. 96 366 91 79 - Fax 96 366 50 00

e-mail: filial.valencia@dataprocess.it

##### MADRID

Filial de Madrid - C/. Matilde Hernández, 31

3° E - 28019 MADRID

Tel. 91 428 00 86 - Fax 91 428 00 86

e-mail: filial.madrid@dataprocess.it

